Jahresversammlung 1961 des SEV und VSE : Samstag, Sonntag und Montag, den 30. September, 1. und 2. Oktober 1961 in Montreux

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins : gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV) und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)**

Band (Jahr): **52 (1961)**

Heft 16

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

Gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins (SEV)
und des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)

Jahresversammlung 1961 des SEV und VSE

Samstag, Sonntag und Montag, den 30. September, 1. und 2. Oktober 1961

in Montreux

Einladung

Die Société Romande d'Electricité, Clarens-Montreux, hat den SEV und den VSE freundlicherweise eingeladen, ihre Jahresversammlung 1961 in Montreux durchzuführen.

Die Mitglieder des SEV und des VSE sind höflich eingeladen, mit ihren Damen an dieser Tagung teilzunehmen, bietet sie doch immer wieder Gelegenheit, im Kreise von Freunden und Berufskollegen einige gesellige Stunden zu verbringen.

Dank dem Entgegenkommen der Direktionen der Grande Dixence S. A., Lausanne, der Kraftwerke Mauvoisin AG, Zürich, sowie der Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S. A., Vevey, und der Ciba AG, Monthey, ist den Teilnehmern die Möglichkeit geboten, im Rahmen der Jahresversammlung interessante Kraftwerkanlagen und Industrieunternehmungen zu besichtigen.

PROGRAMM

Samstag, den 30. September 1961

16.00 Uhr **Generalversammlung des VSE** im Festsaal des Montreux-Palace-Hotels.

Für die Damen:

16.30 Uhr *Tee im Casino Montreux*, gespendet von der Société Romande d'Electricité, Clarens-Montreux. Eintritt frei gegen Vorweisen der Teilnehmerkarte. *Coupon Nr. 1*

ab 19.30 Uhr **Aperitif** im Pavillon des Montreux-Palace-Hotels, gespendet von den Behörden der Stadt Montreux. *Coupon Nr. 2*

20.00 Uhr **Gemeinsames Bankett des SEV und VSE** für die Gäste und Mitglieder im grossen Saal des Pavillons des Montreux-Palace-Hotels.
Kosten einschliesslich Café crème und Bedienung, ohne Getränke, Fr. 16.—. *Coupon Nr. 3*

Die Plätze sind nicht numeriert, hingegen die einzelnen Tische. Wünschen für das Zusammensitzen bestimmter Personen am gleichen Tisch wird nach Möglichkeit Rechnung getragen. Die Teilnehmer werden dringend gebeten, sich an die auf der Teilnehmerkarte vermerkte Tischzuteilung zu halten.

Sonntag, den 1. Oktober 1961

10.00 Uhr **Generalversammlung des SEV** im grossen Saal des Pavillons des Montreux-Palace-Hotels.

Für die Damen:

10.00 Uhr *Besichtigung des Château de Chillon*
Besammlung vor dem Eingang.
Trolleybus ab Montreux. Kosten des Eintritts Fr. 1.25. *Coupon Nr. 4*

Mittagessen in den Hotels oder nach Belieben.

Nachmittagsausflüge

(nach freier Wahl)

1. *Schiffahrt auf dem oberen Genfersee*
   Abfahrt mit Extraschiff in Montreux 15.00 Uhr
   Rückkunft in Montreux ca. 17.00 Uhr
   Kosten der Fahrt pro Person Fr. 6.50 *Coupon Nr. 5*

2. *Ausflug auf die Rochers de Naye* (2045 m)

Abfahrt in Montreux, Bahnhof MOB	14.06 Uhr
Rochers de Naye an	15.02 Uhr
Rochers de Naye ab	16.12 Uhr
Rückkunft in Montreux	17.07 Uhr

   Kosten der Fahrt pro Person Fr. 8.50 *Coupon Nr. 6*

Nachtessen in den Hotels oder nach Belieben; Abend zur freien Verfügung.

Montag, den 2. Oktober 1961

Exkursionen

Halbtägige Exkursionen (vormittags)

A. *Besichtigung der Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey S. A., Vevey*
   Besammlung vor dem Verwaltungsgebäude in Vevey um 8.30 Uhr.
   Trolleybus ab Montreux. *Coupon Nr. 7*

B. *Besichtigung der Chemischen Fabrik der Ciba AG, in Monthey*
   Abfahrt mit Autocar um 8.00 Uhr.
   Besammlung: Place du Marché, Montreux
   Rückkunft in Montreux ca. 12.00 Uhr
   Kosten der Fahrt pro Person Fr. 5.— *Coupon Nr. 8*

Ganztägige Exkursionen

C. *Besichtigung der Staumauer der Grande Dixence S. A.*

Abfahrt mit Autocar um 7.30 Uhr.
Besammlung: Place du Marché, Montreux.
Mittagessen im «Ritz».
Rückkunft in Montreux ca. 17.30 Uhr.
Kosten der Fahrt und des Mittagessens, inkl. Service, ohne Getränke, pro Person Fr. 22.50 (nur Mittagessen Fr. 7.—) *Coupon Nr. 9*

D. *Besichtigung der Anlagen der Kraftwerke Mauvoisin AG*

Abfahrt mit Autocar 8.00 Uhr.
Besammlung: Place du Marché, Montreux
Mittagessen im Sport-Hotel, Verbier (1500 m)
Rückkunft in Montreux ca. 18.00 Uhr.
Kosten der Fahrt und des Mittagessens, inkl. Service, ohne Getränke *), pro Person Fr. 24.50 (nur Mittagessen Fr. 9.—)

*) Menu nach Wahl: Raclette oder Fleischplatte; bitte auf dem Anmeldeformular das bevorzugte Menu bezeichnen.

(Im Hinblick auf die ungünstigen Parkierungsmöglichkeiten und die besonderen Strassenverhältnisse wird empfohlen, keine Privatautos zu benützen.) *Coupon Nr. 10*

Bemerkungen

1. Die Zahl der Teilnehmer an den einzelnen Ausflügen und Exkursionen ist beschränkt. Die Veranstalter müssen sich deshalb Änderungen in der Zuteilung, nach vorheriger Benachrichtigung der Teilnehmer, vorbehalten.
2. Diejenigen Teilnehmer, die für die Exkursionen B, C oder D ein Privatauto benützen, sind gebeten, dies auf dem Anmeldeformular zu vermerken.
3. Die Teilnehmer haben die Möglichkeit, leichteres Handgepäck in den Autocars mitzunehmen.

Unterkunft

Für die Unterkunft stehen folgende Hotels zur Verfügung:

A. Zimmer mit Frühstück, Service und Taxe, pro Person
B. Halbe Pension, Service und Taxe, pro Person

Kategorie	Hotel	Einzelzimmer				Doppelzimmer			
		A		B		A		B	
		ohne Bad	mit Bad	ohne Bad	mit Bad	ohne Bad	mit Bad	ohne Bad	mit Bad
I	Montreux-Palace-Hôtel; Hôtel du Cygne; Hôtel Excelsior; Hôtel Belmont	23.—	35.—	35.—	47.—	22.—	30.—	34.—	42.—
II	Hôtel Continental; Hôtel Eden; Golf-Hôtel René Capt; Hôtel National; Grand-Hôtel Suisse et Majestic; Hôtel Victoria, Glion	20.—	30.—	30.—	40.—	19.—	25.—	29.—	35.—
	Hôtel Lorius	—	30.—	—	40.—	19.—	25.—	29.—	35.—
	Hôtel Monney	20.—	—	30.—	—	19.—	25.—	29.—	35.—
III	Hôtel Helvétie et des Familles (alkoholfrei); Hôtel des Alpes Vaudoises, Glion	17.—	25.—	25.—	33.—	16.—	20.—	24.—	28.—
	Grand-Hôtel et Hôtel des Alpes; Hôtel Beau-Rivage; Hôtel Bonivard; Hôtel Elite; Hôtel des Palmiers; Hôtel Parc et Lac; Hôtel Splendide; Hôtel Byron; Hôtel Regis; Hôtel-Pension Riant-Château	17.—	—	25.—	—	16.—	20.—	24.—	28.—
	Hôtel Bon-Accueil au Lac;	—	—	—	—	16.—	20.—	24.—	28.—
	Hôtel Mont-Fleuri; Hôtel Regina	17.—	25.—	25.—	33.—	—	—	—	—
IV	Hôtel Gambetta; Hôtel Ketterer; Hôtel de Londres; Hôtel Masson; Hôtel Nouvelle Poste; Hôtel-Garni Tilda; Hôtel Les Sorbiers, Caux; Hôtel Glion, Glion; Hôtel Placida, Glion; Hôtel du Cheval-Blanc, Veytaux; Hôtel Château, Villeneuve	15.—	—	22.—	—	14.—	—	21.—	—
	Hôtel Beau-Cèdres	—	—	—	—	14.—	17.—	21.—	24.—
	Hôtel-Pension Villa Germaine; Hôtel de la Gare, Clarens; Hôtel Alexandra, Chernex	—	—	—	—	14.—	—	21.—	—

1. Die Veranstalter sind gerne bereit, die Unterkunft in Montreux für die Teilnehmer zu reservieren, wobei den Wünschen für ein bestimmtes Hotel nach Möglichkeit Rechnung getragen wird. Im Hinblick auf den überall herrschenden Mangel an Einzelzimmern sind die Veranstalter den Teilnehmern zu Dank verpflichtet, wenn sie sich bereit erklären, gegebenenfalls auch Doppelzimmer zu benützen.
2. Die Teilnehmer werden gebeten, mit den Hotels direkt abzurechnen. Die Teilnehmerkarte enthält deshalb keine Coupons für die Unterkunft.

Teilnehmerkarte

Die Teilnehmerkarte ist für alle Teilnehmer obligatorisch, sofern nicht nur die Generalversammlungen besucht werden.

Sie wird allen Mitgliedern des SEV und des VSE sowie ihren Angehörigen und Bekannten abgegeben, unter der Voraussetzung, dass sie durch ein Mitglied bestellt wird.

Die Teilnehmerkarte kostet einschliesslich Abzeichen pro Person Fr. 7.—. Sie wird mit den bestellten Coupons nach Eingang der Zahlung verschickt.

In besonderen Fällen können im Auskunftsbüro des SEV und VSE noch einzelne Teilnehmerkarten und Coupons bezogen werden.

Die Teilnehmerkarte enthält, je nach Anmeldung, folgende Coupons:

		Kosten Fr.
Nr. 1	Tee im Casino-Kursaal (für Damen), 30. 9. 1961	—.—
Nr. 2	Aperitif vor dem gemeinsamen Bankett, 30. 9. 1961	—.—
Nr. 3	Gemeinsames Bankett des SEV und VSE, 30. 9. 1961	16.—
Nr. 4	Besichtigung des Château de Chillon (für Damen), 1. 10. 1961	1.25
Nr. 5	Schiffahrt auf dem Genfersee, 1. 10. 1961	6.50
Nr. 6	Ausflug auf die Rochers de Naye, 1. 10. 1961	8.50
Nr. 7	Exkursion A (Ateliers de Constructions mécaniques de Vevey, Vevey), 2. 10. 1961	—.—
Nr. 8	Exkursion B (Ciba, Monthey), 2. 10. 1961, nur für die Fahrt	5.—
Nr. 9	Exkursion C (Grande Dixence), 2. 10. 1961	22.50
	(nur für das Mittagessen)	7.—
Nr. 10	Exkursion D (Mauvoisin), 2. 10. 1961	24.50
	(nur für das Mittagessen)	9.—

Auskunftsbüro

Das Auskunftsbüro des SEV und VSE befindet sich im Bridge-Saal des Montreux-Palace-Hotels. Telephon (021) 6 32 31. Es ist geöffnet:

Samstag, 30. September 1961	9.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag, 1. Oktober 1961	8.00 bis 12.00 Uhr und
	18.00 bis 19.00 Uhr
Montag, 2. Oktober 1961	7.00 bis 8.00 Uhr.

Fahrplan

Hinfahrt

Zürich	ab		7.04	8.24	9.27	11.30[1])	11.34	13.20	14.25	16.21
Basel	ab		6.51	—	9.33	—	11.41	—	14.11	15.57
Bern	ab		8.41	9.53	11.20	13.06	13.46	14.51	16.13	17.50
Genf	ab	7.02	9.15	10.57	12.39	13.16	15.01	—	16.37	18.19
Lausanne	ab	8.09	10.04	12.05	13.25	14.24	15.50	16.06	17.37	19.08
Montreux	an	8.31	10.26	12.29	13.41	14.46	16.13	16.39	18.00	19.29
Domodossola	ab		—	—	8.35	11.50	13.00	14.26	—	17.22
Brig	ab			6.55	9.29	13.02	13.56	15.28	—	18.13
Sitten	ab			8.10	10.17	13.46	14.40	16.15	17.20	18.46
Montreux	an			9.13	11.16	14.43	15.32	17.23	18.28	19.24

Rückfahrt

Montreux ab Richtung	Lausanne–Bern	11.18	13.29	15.34	17.25	18.30	20.03		
	Lausanne–Genf	11.18	13.29	14.45	15.34	17.25	18.30	20.03	
	Brig–Domodossola	12.32[2])	13.42	14.48[2])	16.15	18.02	19.31[2])	20.52[2])	

[1]) Werktags
[2]) bis Brig

Anmeldung

Letzter Anmeldetermin: ***15. September 1961.***

Zur Erleichterung einer reibungslosen Durchführung der Jahresversammlung werden die Teilnehmer in ihrem eigenenInteresse um möglichst frühzeitige Anmeldung an die

Verwaltungsstelle des SEV
Seefeldstrasse 301, Zürich 8, Telephon (051) 34 12 12

ersucht. Wir bitten, für die Anmeldung den dem Bulletin SEV 1961, Nr. 16, beigelegten grünen Anmelde- und Einzahlungsschein zu verwenden.

Für nach dem Anmeldeschluss eingehende Anmeldungen kann bei der zu erwartenden hohen Teilnehmerzahl keine Gewähr für Berücksichtigung übernommen werden.
(Postcheckkonto: VIII 6133, Schweiz. Elektrotechn. Verein, Zürich)